



Distr.  
GENERAL

A/10153  
21 July 1975  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Тридцатая сессия  
Пункт 104с предварительной  
повестки дня\*

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ  
ОРГАНАХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Комиссия ревизоров

Записка Генерального секретаря

1. В резолюции 74 (I), принятой Генеральной Ассамблеей 7 декабря 1946 года, предусматривается:

"что в 1947 году и затем ежегодно Генеральная Ассамблея на очередной сессии назначает ревизора, который вступает в должность с 1 июля следующего года и выполняет свои обязанности в течение трех лет".

2. В настоящее время членами Комиссии ревизоров состоят:

Генеральный ревизор Пакистана\*

Генеральный ревизор Канады\*\*

Генеральный ревизор Колумбии\*\*\*

---

\*Срок истекает 30 июня 1976 года.

\*\*Срок истекает 30 июня 1977 года.

\*\*\*Срок истекает 30 июня 1978 года.

3. Генеральный ревизор Пакистана был назначен в Комиссию ревизоров на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция 2941 (XXVII) от 4 декабря 1972 года) на трехлетний срок, который истекает 30 июня 1976 года. Таким образом, Генеральная Ассамблея должна

---

\*A/10150.

будет на тридцатой сессии заполнить открывающуюся вакансию путем назначения в качестве члена Комиссии ревизоров Генерального ревизора (или должностного лица соответствующего ранга) одного из государств-членов. Назначенный таким образом ревизор будет выполнять свои обязанности в течение трех лет, начиная с 1 июля 1976 года.

4. В соответствии с существующим порядком проведения ревизий, осуществляемых лицами, привлекаемыми со стороны, члены Комиссии ревизоров подбирают технический персонал из числа сотрудников их соответствующих национальных ревизионных служб для проведения ревизии отчетности. Распределение обязанностей при проведении ревизий основывается на распределении работы членами с согласия Консультативного комитета. Согласно существующему распределению обязанностей при проведении ревизий, Генеральный ревизор Пакистана предоставляет персонал для проведения ревизии отчетности и финансовых ведомостей Детского фонда Организации Объединенных Наций, Операции по продаже поздравительных открыток ЮНИСЕФ, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, Операции Организации Объединенных Наций в Конго и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Для проведения ревизии этой отчетности потребовалось назначить старшего внешнего ревизора на целый год, одиннадцать ревизоров и двух контролеров приблизительно на пять месяцев каждый год. Генеральному ревизору кроме того потребовалось уделить два месяца своего времени в связи с проведением ревизий и посещением заседаний Комиссии ревизоров и Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

5. На предыдущих сессиях Пятый комитет представлял на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект резолюции с указанием государства-члена Организации, Генеральный ревизор которого (или должностное лицо соответствующего ранга) рекомендовался для назначения на эту должность. Предлагается следовать той же процедуре на тридцатой сессии.

-----